GENERAL

i really miss you in japanese

Published: September 3, 2026 | Index ID: #-

How to Say “I Really Miss You” in Japanese

When you’re far from a loved one, the simple phrase “I really miss you” can feel like a lifeline. In English it’s a quick, heartfelt expression, but in Japanese the nuance and context can change the meaning dramatically. Whether you’re texting a friend, writing a heartfelt letter, or speaking in person, understanding the right way to convey longing in Japanese will help you connect more deeply and authentically.

1. The Core Meaning: “I Miss You” in Japanese

The most direct way to say “I miss you” in Japanese is **O 0D0_0D (0B0D0_0D)**. This verb form comes from *O 0F (0B0F)*, meaning “to meet.” When you add *(a 0D)* (desire marker), it literally means “I want to meet.” However, in everyday conversation, it’s understood as “I miss you.”

Example: _|Ys0kO 0D0_0D0 Translation: I miss my girlfriend.

Adding Emphasis: “Really” and “Very”

To convey “really” or “very,” Japanese speakers often use adverbs such as **0h0f0, (totemo)S0k (0{0'0h0F0k, hont Öæ’•** to go, The phrase then becomes:

- 0h0f0,O 0D0_0D (Totemo aitai) – I really miss you.
- g,_S0kO 0D0_0D (Hont Öæ’ —F ’’ b ’ G uly miss you.

Both are natural, but *0h0f0* is slightly more casual, while *g,_S0k* carries a deeper, more sincere tone.

2. Formal and Polite Variations

Japanese language has a rich system of honorifics and politeness levels. When speaking to someone older, a superior, or in a formal setting, you’ll want to use a more respectful form.

Polite Form

Replace with the polite verb ending *0_0D0g0Y. (tai desu)*

- 0h0f0,O 0D0_0D0g0Y (Totemo aitai desu) – I really miss you (polite).
- g,_S0kO 0D0_0D0g0Y (Hont Öæ’ —F ’ FW7R’ b ’ G uly miss you (polite).

These forms are suitable for emails, messages to acquaintances, or when you’re not comfortable with casual speech.

Honorific Form

When you want to express even higher respect, you can use *0JO 0D0W0_0D (0J0B0D0W0_0D, oaishitai)*

- 0h0f0,0JO 0D0W0_0D0g0Y (Totemo oaishitai desu).
- g,_S0k0JO 0D0W0_0D0g0Y (Hont Öæ’ ö —6†—F ’ FW7R’à

Use this form sparingly; it’s most appropriate when speaking to a respected elder or a superior.

3. Contextual Nuances

Japanese culture places a strong emphasis on context. The same words can carry different feelings depending on how, when, and where they're spoken.

Texting a Close Friend

For a friend you've known since childhood, a casual 0r0[0O0f0_0~0‰0j0D0 (friendly particle) feels natural.

Long-Distance Relationships

When you're in a romantic relationship and physically separated, you might add *0Z0c0h0O* ("forever") for emphasis:

- 0Z0c0hO 0D0_0D (Zutto aitai) – I really want to see you forever.

Expressing Sorrow

If you're grieving a loss or missing someone who isn't alive, you can use ` 0DQú0Y0h0 O 0D0_0O0j0‹ (Kare no koto o omoidasu to, aitaku naru) – When I remember him, I feel the urge

- _|0n0S0h0'` 0DQú0Y0h0 O 0D0_0O0j0‹ (Kare no koto o omoidasu to, aitaku naru) – When I remember him, I feel the urge

4. Common Phrases for "I Miss You"

Below are several idiomatic expressions that Japanese speakers use to convey longing. These can be mixed with the base form for richer expression.

1. O 0D0_0O0f0_0~0‰0j0D (Aitakute tamaranai) – I can't help but want to see you.
2. O 0F0n0L`K0W0D (Au no ga koishii) – I'm missing meeting you.
3. _Ã0L[Â0W0D (0S0S0•0L0U0s0W0D, Kokoro ga sabishii) – My heart feels lonely.
4. 0B0j0_0L0D0j0O0f[Â0W0D (Anata ga inakute sabishii) – I miss you (you're not here).
5. 0B0j0_0kO 0D0_0D (Anata ni aitai) – I want to see you (directly addressing the person).

5. Writing "I Miss You" in Japanese Letters

When writing a heartfelt note or letter, you can combine several of the above phrases to create a layered expression.

Example letter snippet:

‰ªa 0j0‹%Ë%Ë0x0 0Z0c0h0B0j0_0n0S0h0'` 0DQú0Y0h0 _Ã0L[Â0W0O0fO 0D0_0O0f0_0~0‰0j0D0 0B0j0_0h•N0T0W0_eå0

Translation: Dear [Name],Whenever I think of you, my heart feels lonely and I can't help but want to see you. The days we spent together are treasures to me. I look forward to the day we can meet again. With love, [Name].

6. Common Mistakes to Avoid

Even native speakers sometimes err when trying to express longing. Here are some pitfalls:

- Overusing "O 0D0_0D" in formal emails. In business contexts, "O 0D0_0D" can sound too personal.
- Mixing "O 0D0_0D" with "O 0F0n0LY}0M" (I like to meet). The latter conveys a preference for meeting, not longing.
- Using "[Â0W0D" alone. While "[Â0W0D" means lonely, it lacks the specific sense of missing someone.
- Adding "g,_S0k" too many times. Excessive emphasis can feel forced.

7. Practice Sentences

Practice makes perfect. Try translating these English sentences into Japanese, using the appropriate form.

1. I really miss my brother. 0h0f0,QD0'O 0D0_0D0

2. We miss our teacher so much. QHu 0L0Z0c0hO 0D0_0O0f0_0~0‰0j0D0
3. I truly miss you, my dear friend. g,_S0k0B0j0_0’O 0D0_0D0 ‰ªSË0
4. It’s hard to live without you. 0B0j0_0L0D0j0O0fu 0M0‹0n0L–ã0W0D0
5. Whenever I think of you, I feel lonely. 0B0j0_0n0S0h0’` 0DQú0Y0h0 [Â0W0O0j0‹0

8. Cultural Tips for Expressing Longing

Japanese communication values subtlety and context. Here are some cultural pointers:

- Indirectness. Direct statements of longing can feel too intense. Adding polite particles (0g0Y, 0ˆ) softens the tone.
- Nonverbal cues. In face to face conversation, a gentle nod or a soft gaze can reinforce the sentiment.
- Timing. Sending a heartfelt message right after a significant event (like a graduation) can make it more meaningful.
- Using kanji. Writing key words in kanji (e.g., O 0D0_0D) adds a formal touch, while hiragana is more casual.
- Respect for space. Japanese often leave space for the listener’s interpretation; avoid over explanation.

9. Resources for Learning Japanese Phrases

To deepen your understanding and practice, consider the following tools:

- JapanesePod101 – Audio lessons on everyday expressions.
- WaniKani – Kanji learning platform for efficient vocabulary building.
- Lang-8 – Write sentences and get corrections from native speakers.
- HelloTalk – Language exchange app to practice speaking with native Japanese.
- NHK World Japan – News articles with simple Japanese and subtitles.

10. Bringing It All Together

When you want to say “I really miss you” in Japanese, start with the base phrase and add appropriate modifiers. Use [illegible] for emphasis, and adjust the politeness level to fit the relationship. Remember that context matters: a casual friend may appreciate a simple “O 0D0_0D0ˆ,” while a formal email calls for “O 0D0_0D0g0Y.” By combining these elem sensitivity, you’ll convey longing in a way that feels natural and heartfelt.

Conclusion

Japanese offers a rich palette of expressions for missing someone, from the straightforward to more nuanced phrases like [illegible]. By choosing the right level of politeness, adding appropriate adverbs, and respecting cultural subtleties, you can express “I really miss you” in a way that resonates with your audience. Practice the phrases, use the resources listed, and soon you’ll be able to share your longing with confidence and authenticity.

Baca Juga (Artikel Terkait)

- **advanced engineering electromagnetics solution manual edition hardcover by balanis constantine a published by wiley**
  URL: http://www.denniswildberger.com/advanced-engineering-electromagnetics-solution-manual-edition-hardcover-by-balanis-constantine-a-published-by-wiley.pdf
- **advanced engineering electromagnetics solutions manual**
  URL: http://www.denniswildberger.com/advanced-engineering-electromagnetics-solutions-manual.pdf
- **advanced engineering electromagnetics wiley 1989 grading**
  URL: http://www.denniswildberger.com/advanced-engineering-electromagnetics-wiley-1989-grading.pdf

- **advanced engineering fluid mechanics by biswas**

  URL: http://www.denniswildberger.com/advanced-engineering-fluid-mechanics-by-biswas.pdf

Tags: #really #miss #japanese